

Üldkohtu 31. jaanuari 2013. aasta otsus — Hispaania versus komisjon

(Kohtuasi T-540/10) ⁽¹⁾

(Ühtekuuluvusfond — Fondist esialgselt Madridi ja prantsuse piiri vahelise kiirraudtee teatud lõikude ehitamise neljale projektijärgule määratud rahalise abi vähendamine — Otsuse vastuvõtmise tähtaeg — Määruse (EÜ) nr 1164/94 II lisa artikli H, lõige 2 — Määruse (EÜ) nr 1386/2002 artikli 18, lõige 3 — Lisatööd või teenused — „Ettenägematu asjaolu” mõiste — Direktiivi 93/38/EMÜ artikli 20 lõike 2 punkt f)

(2013/C 79/21)

Kohtumenetluse keel: hispaania

Pooled

Hageja: Hispaania Kuningriik (esindajad: M. Muñoz Pérez, hiljem A. Rubio González)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: S. Pardo Quintillán ja D. Recchia)

Ese

Esimese võimalusena nõue tühistada komisjoni 13. septembri 2010. aasta otsus C(2010) 6154, millega vähendatakse Ühtekuuluvusfondist määratud rahalist abi projektijärgudele pealkirjadega „Madridi, Zaragoza, Barcelona ja prantsuse piiri vaheline kiirraudtee. Lleida ja Martorelli vaheline lõik (Platvorm). Alalõik IX-A” (CCI N° 2001.ES.16.C.PT.005); „Madridi, Zaragoza, Barcelona ja prantsuse piiri vaheline kiirraudtee. Lleida ja Martorelli vaheline lõik (Platvorm). Alalõik X-B (Avinyonet del Penedés ja Sant Sadurní d’Anoia vahel)” (CCI N° 2001.ES.16.C.PT.008); „Madridi, Zaragoza, Barcelona ja prantsuse piiri vaheline kiirraudtee. Lleida ja Martorelli vaheline lõik (Platvorm). Alalõigud XI-A ja XI-B (Sant Sadurní d’Anoia ja Gelida vahel)” (CCI N° 2001.ES.16.C.PT.009) ja „Madridi, Zaragoza, Barcelona ja prantsuse piiri vaheline kiirraudtee. Lleida ja Martorelli vaheline lõik (Platvorm). Alalõik IX-C” (CCI N° 2001.ES.16.C.PT.010); ja teise võimalusena nõue tühistada see otsus osaliselt niivõrd, kui võrd see seondub korrektsioonidega, mida kohaldati müra piirväärtuste ületamisest (alalõik IX-A), Santa Olívia kohaliku omavalitsusüksuse üldplaneeringu muutmisest (alalõik IX-A) ja geotehnilistes tingimustes esinevatest erisustest (alalõigud X-B, XI-A, XI-B ja XI-C) tulenevate muudatuste alusel, vähendades komisjoni otsustatud korrektsiooni summat 2 348 201,96 euro võrra.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.

2. Mõista kohtukulud välja Hispaania Kuningriigilt.

⁽¹⁾ ELT C 30, 29.1.2011.

Üldkohtu 31. jaanuari 2013. aasta otsus — Present-Service Ullrich versus Siseturu Ühtlustamise Amet — Punt Nou (babilu)

(Kohtuasi T-66/11) ⁽¹⁾

(Ühenduse kaubamärk — Vastulausemenetlus — Ühenduse sõnamärgi babilu taotlus — Varasem ühenduse sõnamärk BABIDU — Suhteline keeldumispõhjus — Segiajamise tõenäosus — Teenuste sarnasus — Tähiste sarnasus — Määruse (EÜ) nr 207/2009 artikli 8 lõike 1 punkt b)

(2013/C 79/22)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Present-Service Ullrich GmbH & Co. KG (Erlangen, Saksamaa) (esindajad: advokaadid A Graf von Kalckreuth ja I. Stein)

Kostja: Siseturu Ühtlustamise Amet (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) (esindaja: P. Bullock)

Teine menetluspool apellatsioonikojas, menetlusse astuja Üldkohtus: Punt Nou, SL (Valencia, Hispaania) (esindaja: advokaat I. Sempere Massa)

Ese

Hagi Siseturu Ühtlustamise Ameti teise apellatsioonikoja 19. novembri 2010. aasta otsuse peale (asi R 773/2010-2), mis käsitleb Punt-Nou, SL ja Present-Service Ullrich GmbH & Co. KG vahelist vastulausemenetlust.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.

2. Mõista kohtukulud välja Present-Service Ullrich GmbH & Co. KG-lt.

⁽¹⁾ ELT C 89, 19.3.2011.